Traduzione esterna

PARLAMENTO EUROPEO

2004 *2009*

Commissione per le libertà civili, la giustizia e gli affari interni

LIBE_PV(2005)0131_1

PROCESSO VERBALE
della riunione del 31 gennaio dalle 15.00 alle 18.30 e
del 1° febbraio dalle 9.00 alle 12.30
BRUXELLES

La riunione inizia lunedì 31 gennaio 2005 alle 15.07, sotto la presidenza dell'on. Jean-Louis Bourlanges, presidente.

Dichiarazione introduttiva prima dell'apertura dei lavori. Comunicazioni del presidente
Il presidente comunica le proprie dimissioni dalla presidenza della commissione per gravi motivi personali a partire dal 1° febbraio 2005 dopo la fine delle votazioni previste al termine della mattinata.

1. Approvazione del progetto di ordine del giorno LIBE(2005)0131_1

Il progetto di ordine del giorno è approvato con le modifiche seguenti:

- inserimento, dopo le votazioni di domani mattina, del punto "Elezione del presidente della commissione parlamentare (art. 157 del regolamento);
- il punto 15: relazione Coelho su "Sistema di informazione Schengen (SIS): accesso dei servizi di immatricolazione" previsto per domani pomeriggio, sarà trattato come primo punto domani mattina;
- il punto 18: parere Angelilli su "Audiovisivi e informazione, competitività: protezione dei minori e della dignità umana" è stato rinviato al 21 febbraio 2005;
- il punto 19: parere Lambrinidis su "Strategia europea di sicurezza" consterà solamente di uno scambio di opinioni, dato che il parere dovrà essere esaminato e eventualmente votato il 21 febbraio prossimo;
- la relazione sul congelamento dei fondi in Costa d'Avorio sarà trattata come primo punto nel pomeriggio del 1° febbraio a partire dalle 15.00.

2. Comunicazioni del presidente

- In seguito alle modifiche apportate all'ordine del giorno, viene proposto di tenere la riunione dei coordinatori il 1° febbraio alle 8.30.

- Il 16 febbraio 2005 dalle 9.00 alle 12.30 l'on. Diez Gonzales, relatrice sul piano di azione contro il terrorismo, organizza un seminario pubblico sul tema: "Il reato di terrorismo – un crimine di competenza del Tribunale penale internazionale". Il seminario è molto interessante e gli altri relatori in materia di lotta contro il terrorismo sono invitati a partecipare, oltre a tutti i membri interessati.

Intervengono: Jean-Louis Bourlanges, Martine Roure, Charlotte Cederschiöld, Ström, Acedfelez, Lopes da Mota, Van de Pol, Giovanni Claudio Fava, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Bill Newton Dunn, Sophia in 't Veld, Alexander Nuno Alvaro, Faull, Hustinx, Rodotà, Zanders, Edith Mastenbroek, Sarah Ludford, Antoine Duquesne, Alexander Nuno Alvaro.

Lunedì 31 gennaio 2005 dalle 15.00 alle 18.30

3. Seminario pubblico sulla protezione dei dati e la sicurezza dei cittadini: quali principi per l'Unione europea (relazioni DUQUESNE e ALVARO)

Martedì 1° febbraio 2005 dalle 9.00 alle 10.00

4. Sistema di informazione Schengen (SIS): accesso dei servizi di immatricolazione. Modifica della Convenzione
LIBE/6/25799
Relatore: Carlos Coelho (PPE-DE)

- Primo scambio di opinioni

***II 2003/0198(COD) 14238/1/2004 - C6-0007/2005
T5-0266/2004
Merito: LIBE F - Carlos Coelho (PPE-DE)

Alla presenza di Jarl Ulf Magnus OVILIUS della DG JLS della Commissione

Intervengono: Carlos Coelho, Jarl Ovilius, Martine Roure, Michael Cashman

5. Promozione e protezione dei diritti fondamentali: il ruolo delle istituzioni nazionali ed europee, ivi compreso quello dell'Agenzia per i diritti fondamentali
LIBE/6/25781
Relatore: Kinga Gál (PPE-DE)

- Primo scambio di opinioni

2005/2007(INI)
Merito: LIBE F - Kinga Gál (PPE-DE)
Parere: AFCO A - Ignasi Guardans Cambó (ALDE)

Intervengono: Kinga Gál, Michael Cashman, Inger Segelström, Rosa Díez González, Bogdan Pęk, Henrik Lax, Tatjana Ždanoka

Martedì 1° febbraio 2005 dalle 10.00 alle 11.00 - VOTAZIONI

6. Scambio di informazioni estratte dal casellario giudiziario
LIBE/6/24416

PR - PE350.302 v01-00
AM - PE353.463 v01-00

Relatore: Antonio Di Pietro (ALDE)

- Approvazione di un progetto di relazione
- Termine per la presentazione di emendamenti: **20 gennaio 2005 alle 12.00**

* 2004/0238(CNS) COM(2004)0664 - C6-0163/2004
Merito: LIBE F - Antonio Di Pietro (ALDE) **PE350.302 v01-00**
PE353.463 v01-00

Parere: JURI A

I seguenti emendamenti sono approvati: 1 (relatore), 2 (relatore), 3 (relatore), 4 (relatore), 5 (relatore), 6 (relatore), 7 (relatore), 8 (relatore).

I seguenti emendamenti sono respinti: 9 (Ludford), 10 (Ludford), 11 (Ludford), 12 (Ludford), 13 (Kaufmann), 15 (Ludford), 16 (Kaufmann), 17 (Angelili), 18 (Ludford), 19 (Ludford), 22 (Kaufmann), 23 (Kaufmann).

I seguenti emendamenti sono decaduti: 14 (Kaufmann), 20 (Kaufmann), 21 (Kaufmann).

Il progetto di relazione è approvato con 43 voti favorevoli, 1 contrario e 2 astensioni.

7. Progetto di raccomandazione destinato al Consiglio sulla qualità della giustizia penale nell'Unione europea
LIBE/6/25710

DT - PE350.163 v01-00
PR - PE353.321 v02-00
AM - PE353.464 v01-00

Relatore: António Costa (PSE)

- Approvazione di un progetto di raccomandazione
- Termine per la presentazione di emendamenti: **20 gennaio 2005 alle 12.00**

2005/2003(INI) B6-0234/2004
Merito:LIBE F - António Costa (PSE) PE353.321 v02-00
PE353.464 v01-00

I seguenti emendamenti sono approvati: 12 (relatore), 13 (Duquesne), 14 (Ludford), 15 (relatore), 16 (relatore) + emendamento orale, 17 (Duquesne), 18 (Duquesne), 19 (relatore), 20 (relatore), 21 (Duquesne) + emendamento orale, 22 (relatore), 23 (Duquesne), 24 (relatore), 1 (Sbarbati), 2 (Duquesne), 3 (Kudrycka), 4 (Sbarbati), 5 (Duquesne), 6 (relatore), 7 (relatore), 8, (relatore), 9 (Sbarbati), 10 (Duquesne), 11 (Kudrycka).

Il progetto di relazione è approvato con 37 voti favorevoli, 4 contrari e 2 astensioni.

8. Documenti d'identità dei marittimi (Convenzione n. 185)
LIBE/6/23334

PR - PE349.895 v01-00

Relatore: Ioannis Varvitsiotis (PPE-DE)

- Approvazione di un progetto di parere

* 2004/0180(CNS) COM(2004)0530 - C6-0167/2004
Merito: LIBE F - Ioannis Varvitsiotis (PPE-DE) **PE349.895 v01-00**
Parere: EMPL A
TRAN A

I seguenti emendamenti sono approvati: non è stato presentato nessun emendamento sul progetto di risoluzione legislativa.

Il progetto di relazione è approvato con 43 voti favorevoli, 0 contrari e 0 astensioni.

9. Discarico 2003: bilancio generale CE, sezione III, Commissione
LIBE/6/22205

PA - PE353.260 v01-00

Relatore per parere: Gérard Deprez (ALDE)

- Approvazione di un progetto di parere
- Termine per la presentazione di emendamenti: **20 gennaio 2005 alle 12.00**

2004/2040(DEC) SEC(2004)1181 - C6-0012/2005
Merito:CONT F Terence Wynn (PSE) **PE353.338 v01-00**

Discarico 2003: Osservatorio europeo dei fenomeni di razzismo e xenofobia
LIBE/6/22388

PA - PE353.261 v01-00

Relatore per parere: Gérard Deprez (ALDE)

- Approvazione di un progetto di parere
- Termine per la presentazione di emendamenti: **20 gennaio 2005 alle 12.00**

2004/2059(DEC) N6-0215/2004 - C6-0234/2004

Merito: CONT F - Inés Ayala Sender (PSE)
Inés Ayala Sender (PSE)
Carl Schlyter (Verts/ALE)

Discarico 2003: Osservatorio europeo delle droghe e delle tossicodipendenze
LIBE/6/22390

AM - PE353.262 v01-00

Relatore per parere: Gérard Deprez (ALDE)

- Approvazione di un progetto di parere
- Termine per la presentazione di emendamenti: **20 gennaio 2005 alle 12.00**

2004/2055(DEC) N6-0211/2004 - C6-0230/2004

Merito:CONT F - Inés Ayala Sender (PSE)
Inés Ayala Sender (PSE)
Carl Schlyter (Verts/ALE)

I tre progetti di parere sono sottoposti a votazione in blocco. Non è stato presentato nessun emendamento. I progetti di parere sono approvati con 43 voti favorevoli, 0 contrari e 0 astensioni.

10. Discarico 2003: EUROJUST
LIBE/6/22401

PA - PE353.263 v01-00

Relatore per parere: Gérard Deprez (ALDE)

- Approvazione di un progetto di parere
- Termine per la presentazione di emendamenti: **20 gennaio 2005 alle 12.00**

2004/2063(DEC) N6-0220/2004 - C6-0239/2004

Merito: CONT F - Inés Ayala Sender (PSE)
Inés Ayala Sender (PSE)
Carl Schlyter (Verts/ALE)

Non è stato presentato nessun emendamento. Il progetto di parere è approvato con 42 voti favorevoli, 1 contrario e 1 astensione.

11. Sfide e mezzi finanziari dell'Unione allargata nel periodo 2007-2013
LIBE/6/24484

PA - PE349.959 v01-00
AM - PE353.397 v01-00

Relatore per parere: Gérard Deprez (ALDE)

- Approvazione di un progetto di parere

- Termine per la presentazione di emendamenti: **13 gennaio 2005 alle 12.00**

2004/2209(INI) COM(2004)0487
Merito: FINP F - Reimer Böge (PPE-DE)

I seguenti emendamenti sono approvati: 1 (relatore), Compromesso A, Compromesso B, 4 (relatore), Compromesso C, 9 (relatore), 10 (Weber).

I seguenti emendamenti sono decaduti: 2 (Weber), 3 (Weber), 6 (relatore), 5 (Weber), 7 (Weber), 8 (relatore).

Il progetto di parere è approvato con 39 voti favorevoli, 3 contrari e 2 astensioni.

Martedì 1° febbraio 2005 dalle 11.00 alle 12.30

12. Elezione del presidente della commissione parlamentare (art. 157 del regolamento)

L'on. Jean-Marie Cavada è eletto nuovo presidente della commissione. L'elezione è stata condotta dall'on. Stefano Zappalà.

Intervengono: Jean-Marie Cavada, Martine Roure, Patrick Gaubert, Frederika Brepoels, Edwards (Commissione), Edith Mastenbroek, Johannes Blokland, Bardolet (direttore f.f. dell'Osservatorio europeo delle droghe).

13. Osservatorio europeo delle droghe e delle tossicodipendenze (riformulazione)

LIBE/6/24709
Relatrice: Frederika Brepoels (PPE-DE)

- decisione sulla procedura da seguire
- primo scambio di opinioni
- termine per la presentazione di emendamenti: **8 aprile 2005 alle 12.00**

***I 2003/0311(COD) COM(2003)0808 - C5-0060/2004
Merito: LIBE F - Frederika Brepoels (PPE-DE)
Parere: ENVI A

Decisione sulla procedura da seguire
Primo scambio di opinioni

Alla presenza di EDWARDS della Commissione.

14. Conservazione dei dati sulle reti pubbliche di comunicazione, a fini di perseguimento della criminalità e dei reati, compreso il terrorismo.

LIBE/6/25028

DT - PE353.467 v01-00
DT - PE353.459 v02-00

Relatore: Alexander Nuno Alvaro (ALDE)

- Primo scambio di opinioni
- Esame di un documento di lavoro

* 2004/0813(CNS) 08958/2004 - C6-0198/2004
Merito: LIBE F - Alexander Nuno Alvaro (ALDE)
Parere: ITRE A

Alla presenza di DE TEMMERMAN e SCHMITT della Commissione (DG JLS) e di MEJBORN del Segretariato generale del Consiglio

Intervengono: Schmitt (DGJLS), Sylvia-Yvonne Kaufmann, Kathalijne Maria Buitenweg, Edith Mastenbroek, Sarah Ludford, Charlotte Cederschiöld, Herbert Reul, Ignasi Guardans Cambó, Stavros Lambrinidis, Wolfgang Kreissl-Dörfler, Johannes Voggenhuber, Antoine Duquesne.

Martedì 1° febbraio 2005 dalle 15.00 alle 18.30

15. Relazione sul congelamento dei fondi in Costa d'Avorio (procedura d'urgenza del Consiglio)

Decisione sulla procedura d'urgenza del fascicolo. Intervengono: Jean-Marie Cavada, Eling (DG RELEX)

16. Sistema d'informazione sui visti (VIS)
LIBE/6/25780
Relatrice: Sarah Ludford (ALDE)

- Presentazione da parte della Commissione
- Primo scambio di opinioni

***III 2004/0287(COD) COM(2004)0835 - C6-0004/2005
Merito: LIBE F - Sarah Ludford (ALDE)

Alla presenza di Jan DE CEUSTER e Frank PAUL della DG JLS della Commissione.

Intervengono: Timothy Kirkhope, Alexander Nuno Alvaro, De Ceuster e Paul (DG JLS), Ewa Klamt, Henrik Lax, Hustinx (EDPS), Antoine Duquesne, Giusto Catania.

17. Decisione sul Collegio europeo di polizia (CEPOL)
LIBE/6/24069

PR - PE353.411 v01-00

Relatore: Panayiotis Demetriou (PPE-DE)

- Esame di un progetto di relazione

* 2004/0215(CNS) COM(2004)0623 - C6-0203/2004
Merito: LIBE F - Panayiotis Demetriou (PPE-DE) **PE353.411 v01-00**
Parere: BUDG A

Alla presenza di Isabelle DELATTRE della DG JSL della Commissione

Intervengono: Panayiotis Demetriou, Martine Roure, Sarah Ludford, Antoine Duquesne.

18. L'inclusione sociale nei nuovi Stati membri
LIBE/6/24491

DT - PE353.398 v01-00

Relatrice per parere: Marie-Line Reynaud (PSE)

- Esame di un documento di lavoro
- Fissazione del termine per la presentazione di emendamenti

2004/2210(INI) SEC(2004)0848
Merito: EMPL F - Csaba Őry (PPE-DE) **PE350.072 v01-00**

Intervengono: Marie-Line Reynaud, Mihael Brejc, Kinga Gál, Magda Kósáné Kovács, Maria da Assunção Esteves, Tatjana Ždanoka, Frazer (DG EMPL).

19. Data e luogo della prossima riunione

21 febbraio a Strasburgo (se autorizzata)

***

La riunione termina alle 17.42.

***

LISTA DE ASISTENCIA/PREZENCNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRS/DALYVIU SARAŠAS/JELENLÉTI ÍV/REĠISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŚCI/ LISTA DE PRESENÇAS/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA

Mesa/Predsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/Prezydium/ Predsedníctvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Jean-Louis Bourlanges (P, 1, 2), Jean-Marie Cavada (P, 1, 2), Patrick Gaubert (VP, 1, 2), Stavros Lambrinidis (VP, 1, 2), Stefano Zappalà (VP, 1, 2)
Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselõk/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Jäsenet/Ledamöter
Alfredo Antoniozzi (1, 2), Mihael Brejc (2), Charlotte Cederschiöld (1, 2), Carlos Coelho (1, 2), Agustín Díaz de Mera García Consuegra (1, 2), Kinga Gál (1, 2), Lívia Járóka (2), Timothy Kirkhope (2), Ewa Klamt (1, 2), Jaime Mayor Oreja (2), Hartmut Nassauer (1, 2), Amalia Sartori (2), Manfred Weber (2), Michael Cashman (1, 2), António Costa (1, 2), Rosa Díez González (1, 2), Adeline Hazan (2), Magda Kósáné Kovács (2), Wolfgang Kreissl-Dörfler (2), Edith Mastenbroek (1, 2), Martine Roure (1, 2), Inger Segelström (1, 2), Alexander Nuno Alvaro (1, 2), Antoine Duquesne (1, 2), Henrik Lax (1, 2), Sarah Ludford (1, 2), Kathalijne Maria Buitenweg (1, 2), Tatjana Ždanoka (1, 2), Giusto Catania (1, 2), Ole Krarup (1, 2), Johannes Blokland (1, 2), Mario Borghezio (2), Bogdan Pęk (2), Roberta Angelilli (1), Romano Maria La Russa (1, 2)
Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/Aizstājēji/ Pavaduojantieji nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Zástupcovia/Namestniki/Varajäsenet/ Suppleanter
Frederika Brepoels (1, 2), Panayiotis Demetriou (1, 2), Maria da Assunção Esteves (2), Camiel Eurlings (2), Herbert Reul (1, 2), Bogusław Sonik (2), Jan Zahradil (1, 2), Richard Corbett (1, 2), Giovanni Claudio Fava (1), Vincent Peillon (1, 2), Marie-Line Reynaud (2), Gérard Deprez (1, 2), Ignasi Guardans Cambó (2), Sophia in 't Veld (1, 2), Bill Newton Dunn (1), Siiri Oviir (1, 2), Johannes Voggenhuber (1, 2), Sylvia-Yvonne Kaufmann (1, 2), Kyriacos Triantaphyllides (2), Marek Aleksander Czarnecki (2), Koenraad Dillen (2)

178 (2)
183 (3)
Lapo Pistelli, Jens-Peter Bonde, Georgios Papastamkos
46 (6) (Punto del orden del día/Porad jednání (PJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkes punktas/Napirendi pont/Punt Aġenda/ Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Observadores/Pozorovatelé/Bemærkninger/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/Novērotāji/ Stebetojai/Megfigyelõk/Osservaturi/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

* (P) =Formand/Vorsitzender/Πρόεδρος/Chairman/Président/Presidente/Voorzitter/Presidente/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) =Næstform./Stellv. Vorsitz./Αντιπρόεδρος/Vice-Chairman/Vice-Président/Vice-Presidente/Varapuheenjohtaja Ondervoorz./Vice-Pres./Vicepres/Vice ordförande.

Til stede den/Anwesend am/Παρών στις/Present on/Présent le/Presente il/Aanwezig op/Presente em/Presente el/Läsnä/Närvarande den.

(1) 31/01/2005
(2) 01/02/2005

Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/ Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/ Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirminikui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina taċ-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/ Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/ Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Schulte-Nordholt, Nilsson, Breuskin (Présidence), Faber (Présidence)
Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)
Haustrate-Assam, Adamo, Faull, Ovilius, Edwards, Schmitt, Paul, Eling, Soares, De Ceuster, Delattre, Frazer
Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/ Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet ohra/ Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ
Hustinx (EDPS), Bayo Delegado (EDPS), Bardolet (Observatoire Européen des Drogues), Ström, Aced Féléz, Lopez de Mota, Van de Pol, Rodotà, Zanders

Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/ Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Parteċipanti ohra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Ostatní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare	
Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviselőcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politiċi/Fractiesecretariaten/ Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat	
PPE-DE	Isaacs, Alvargonzalez Figaredo
PSE	Lemarchal, Eggerder
ALDE	Rasmussen, Pal, Marzocchi
Verts/ALE	Robert, Sidenius
GUE/NGL	Tamburini, Tonsberg
IND/DEM	Laikauf, Boiten
UEN	
NI	

Gabinete del Presidente/Kamcelár predsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/ President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/ Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Kancelária predsedu/ Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Gabinete del Secretario General/Kancelár generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/ Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ģenerālsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Kancelária generálneho tajomníka/ Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Dirección General/Generální reditelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/ Direction générale/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/ Directoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES	Kalb
DG IPOL	Antoine-Gregorie, Laprat
DG EXPO	
DG INFO	Andres Marin
DG PERS	
DG IFIN	
DG TRED	
DG FINS	
Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/ Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teises tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/ Právny odbor/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Duintjer Tebbens, Castillo	
Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/ Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/ A bizottság titkársága/Segretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat odbora/ Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
De Capitani, Bultena, Cahen, Castagnoli, Huber, Devitt, Sudova, Migueres	
Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padejejas/asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/ Assistenter	
De Groot, Goetz	

* (P) = Presidente/Predseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/ Elnök/'Chairman'/Voorzitter/Przewodniczący/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) = Vicepresidente/Místopredseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/ Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Viċi 'Chairman'/Ondervoorzitter/ Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
(M) = Miembro/Clen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Tag/képviselõ/Membru/ Lid/Członek/Membro/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
(F) = Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/ Pareigunas/Tisztviselõ/Uffiċjal/Ambtenaar/Urzędnik/Funcionário/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman